

For submit in Vietnam  
Artwork of carton "VALIAN-X" 3x10's  
(without catchcover)

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT  
Lần đầu: 08 / 06 / 2017

Ph



RC-M035-M64-26-00

**Valian-X**  
**Each capsule contains :**  
Valerian Root Powdered Extract 445 mg  
Eq. to dried root of Valeriana officinalis 2000 mg  
**Indications :**  
Insomnia, restlessness, irritability and difficulty in falling asleep.  
**Dosage :**  
Take 1-2 capsules 30 minutes to 1 hour before bedtime or as directed by a physician.  
**Contraindications / Side effects :**  
Please see enclosed leaflet for more details.  
**Store below 30°C in dry place, away from direct sunlight. Keep out of reach of children. Read the instructions carefully before use.**

Manufactured by:  
**MEGA LIFESCIENCES Public Company Limited**  
384 Moo 4, Soi 6, Bangpoo Industrial Estate,  
Pattana 3 Road, Phraeksa, Mueang, Samut  
Prakan 10280, Thailand  
VN Visa No : VN-xxxx-xx

LOT: XXXXX  
MFD: DDMMYYYY  
EXP: DDMMYYYY

Barcode

Серия № :  
Дата изготовления :  
Годен до :  
LOT NO :  
MFD :  
EXP :



For submit in Vietnam  
Artwork of carton "VALIAN-X" 10x10's  
(without catchcover)



RC-M035-M64-14-00

MEGA We care

Valian-X

10 X 10 Softgel capsules

Valian-X

Each capsule contains :  
Valerian Root Powdered Extract 445 mg  
Eq. to dried root of Valeriana officinalis 2000 mg

Indications :  
Insomnia, restlessness, irritability and difficulty in falling asleep.

Dosage :  
Take 1-2 capsules 30 minutes to 1 hour before bedtime or as directed by a physician.

Contraindications / Side effects :  
Please see enclosed leaflet for more details.

Store below 30°C in dry place,  
away from direct sunlight.  
Keep out of reach of children.  
Read the instructions carefully before use.

MEGA We care

Valian-X

10 X 10 Softgel capsules

Manufactured by:  
MEGA LIFESCIENCES Public Company Limited  
384 Moo 4, Soi 6, Bangpae Industrial Estate,  
Patana 3 Road, Phraeksa, Mueang,  
Samut Prakan 10280, Thailand.

VN Visa No. : VN-XXXX-XX

LOT : XXXXXX  
MFD : DD/MM/YYYY  
EXP : DD/MM/YYYY

10



Серия №	LOT NO
Дата изготовления	MFD
Годен до	EXP

Barcode



For submit in Vietnam  
 Artwork of carton "VALIAN-X" 5x10's (without catchcover)



Each capsule contains:  
 Valian-X 500 mg  
 500 mg  
 MEGA LIFESCIENCES PHARM COMPANY LIMITED  
 394 Road 4, 5th Fl, Bangpoo Industrial Estate, Pathum  
 Thani  
 11110  
 Thailand  
 Manufactured by:  
 MEGA LIFESCIENCES PHARM COMPANY LIMITED  
 394 Road 4, 5th Fl, Bangpoo Industrial Estate, Pathum  
 Thani  
 11110  
 Thailand  
 Valian-X  
 5 X 10 Softgel capsules



Серия № :	LOT NO. :	Colour / Shades
Дата изготовления :	MFD. :	Primary Cyan
Годен до :	EXP. :	Primary Magenta
		Primary Yellow
		Primary Black
		C100 M30 Y10

01



For Thailand, Yemen, Vietnam  
Network of all foil "VALIAN-X" 204 mm MID code : P-AB58-4f16-90-00  
(F-M035-Y03-26 / with pouch)

90 mm	<p><b>Valian-X</b></p> <p>Each capsule contains: Valeriana Root Powdered Extract 445 mg Eg. to dried root of Valeriana officinalis 2000 mg</p> <p>Manufactured by: MEGA LIFE SCIENCES Public Company Limited Samutprakan, Thailand</p>	<p><b>Valian-X</b></p> <p>Each capsule contains: Valeriana Root Powdered Extract 445 mg Eg. to dried root of Valeriana officinalis 2000 mg</p> <p>Manufactured by: MEGA LIFE SCIENCES Public Company Limited Samutprakan, Thailand</p>	<p><b>Valian-X</b></p> <p>Each capsule contains: Valeriana Root Powdered Extract 445 mg Eg. to dried root of Valeriana officinalis 2000 mg</p> <p>Manufactured by: MEGA LIFE SCIENCES Public Company Limited Samutprakan, Thailand</p>
10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
6 mm	6 mm	6 mm	6 mm

Lot number & Expiry date will be printed here during packing operation



**Artwork Check / Layout Check**

<p><b>PC TEAM</b></p> <p>Provide by: <u>Sudhichon</u> Date: <u>28.May.14</u>                  - Change to rubik font and new company name                  - Change color to yellow                  - Final artwork approved as comment 17-Apr-14</p> <p>Department head approved: _____                  Date: _____</p> <p>Final artwork from RAC/customer approved: _____                  Date: _____</p>	<p><b>PC Check</b></p> <p>PC Check <input type="checkbox"/> Pass <input type="checkbox"/> Fail</p> <p>Not Pass: _____</p>	<p><b>PRODUCTION</b></p> <p>Production Check 1: _____                  Pass: <input type="checkbox"/> Not pass: <input type="checkbox"/></p> <p>Production Check 2: _____                  Pass: <input type="checkbox"/> Not pass: <input type="checkbox"/></p> <p>Production Department Head: _____                  Pass: <input type="checkbox"/> Not pass: <input type="checkbox"/></p> <p><small>Print one each time.</small></p>	<p><b>RA</b></p> <p>Need to send for customer approval <input type="checkbox"/></p> <p>Yes, please send _____</p> <p>Not require <input type="checkbox"/></p>
--	---	---	---

Paritone  
2726 C

## Valian-X

### Thành phần

Mỗi viên nang mềm chứa:

Cao Valerian (*Valeriana officinalis*) 445 mg

Tương đương với 2g khô

Tá dược: Dầu đậu nành, vanillin, dầu thực vật hydrogen hóa, sáp trắng, lecithin, gelatin, glycerin, nước tinh khiết, titan dioxide, oxit sắt đen, phức hợp đồng chlorophyll E 141)



**Cơ chế tác dụng:** Thuốc an thần có nguồn gốc thực vật

**Chỉ định:** chỉ định điều trị cho những bệnh nhân mất ngủ, lo lắng, rối loạn giấc ngủ, mất ngủ do căng thẳng hay rối loạn giấc ngủ.

**Liều dùng:** Uống 1-2 viên trong khoảng từ 30 phút đến 1 giờ trước khi ngủ hoặc theo chỉ định của Bác sĩ.

**Tác dụng phụ:** Valian-X có thể ảnh hưởng đến khả năng phán đoán hay lái xe trong vòng 2-3 giờ sau khi uống. Các tác dụng phụ hiếm gặp như nhức đầu, rối loạn tiêu hóa.

**Thông báo cho Bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc**

### Chống chỉ định:

Bệnh nhân mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc

Người bị trầm cảm, người đang vận hành máy móc tàu xe, người đang làm việc trên cao và trẻ em.

**Thận trọng:** Không nên sử dụng cho bệnh nhân khi cần vận hành máy móc hay lái xe. Bệnh nhân đang sử dụng thuốc chống trầm cảm, an thần hoặc thuốc ngủ khác chỉ nên sử dụng Valerian khi có sự theo dõi của Bác sĩ.

**Phụ nữ có thai và cho con bú:** Không có số liệu nghiên cứu, tuy nhiên cũng như các thuốc khác, không nên sử dụng cho phụ nữ có thai và cho con bú nếu không có ý kiến của Bác sĩ.

**Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, dưới 30°C. Tránh ánh sáng chiếu trực tiếp

**Hạn dùng:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

### Trình bày:

Hộp 3 vi x 10 viên

Hộp 5 vi x 10 viên

Hộp 10 vi x 10 viên

### Lưu ý:

Để xa tầm tay trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến Bác sĩ.

Sản xuất bởi: **Mega Lifesciences Public Company Limited**

384 Moo 4, Soi 6, Bangpoo Industrial Estate, Pattana 3 Road, Phraeksa, Mueang,  
Samut Prakan 10280, Thái Lan.

# NHÂN PHỤ

## VALIAN-X

09

Valerian Root Powdered Extract... 445 mg

(Equivalent to dried root of *Valeriana officinalis* 2000 mg)

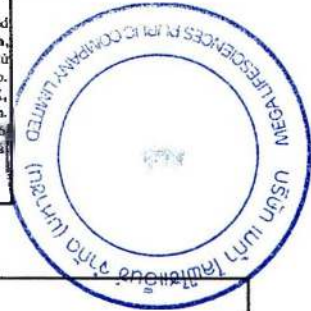
Quy cách: Hộp 10 vỉ x 10 viên

Hộp 5 vỉ x 10 viên

Hộp 3 vỉ x 10 viên

100%

**VALIAN-X VN-XXXX-XX**  
**Hoạt chất-hàm lượng:** Mỗi viên nang mềm chứa: Valerian Root Powdered Extract ... 445 mg (Equivalent to dried root of *Valeriana officinalis* 2000 mg). **Chỉ định, chống chỉ định, liều dùng, cách dùng và các thông tin khác:** xem tờ hướng dẫn sử dụng. **Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, dưới 30°C. Tránh ánh sáng chiếu trực tiếp. **Trình bày:** Hộp 10 vỉ x 10 viên, Hộp 5 vỉ x 10 viên, Hộp 3 vỉ x 10 viên. **Số lô SX, NSX, HD:** xem Lot. No., Mfg., Exp. trên bao bì, ngày hết hạn là ngày 01 của tháng hết hạn. **Sản xuất bởi:** MEGA LIFESCIENCES Public Company Limited, 384 Moo 4, Soi 6, Bangpoo Industrial Estate, Pattana 3 Road, Phraeksa, Mueang, Samut Prakan 10280, Thái Lan. **Để xa tầm tay trẻ em, đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. DNNK:...**



200%

**VALIAN-X VN-XXXX-XX**  
**Hoạt chất-hàm lượng:** Mỗi viên nang mềm chứa: Valerian Root Powdered Extract... 445 mg (Equivalent to dried root of *Valeriana officinalis* 2000 mg). **Chỉ định, chống chỉ định, liều dùng, cách dùng và các thông tin khác:** xem tờ hướng dẫn sử dụng. **Bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát, dưới 30°C. Tránh ánh sáng chiếu trực tiếp. **Trình bày:** Hộp 10 vỉ x 10 viên, Hộp 5 vỉ x 10 viên, Hộp 3 vỉ x 10 viên. **Số lô SX, NSX, HD:** xem Lot. No., Mfg., Exp. trên bao bì, ngày hết hạn là ngày 01 của tháng hết hạn. **Sản xuất bởi:** MEGA LIFESCIENCES Public Company Limited, 384 Moo 4, Soi 6, Bangpoo Industrial Estate, Pattana 3 Road, Phraeksa, Mueang, Samut Prakan 10280, Thailand. **Để xa tầm tay trẻ em, đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. DNNK:...**



TU. CỤC TRƯỞNG  
P. TRƯỞNG PHÒNG  
*Nguyễn Huy Hùng*